Umtsblatt der Stadt Wien

Bezugspreise:

für Wien mit Buftellung, gangjabrig halbjährig

Einzelnummer 30 g.



Schriffleifung und Verwaltung:

1., Neues Rathaus. Fernruf: A-23/500 and A-28/500 and Boltiparhaffen-Konto Nr. A-39/303 45.

Unnahme von Ungefgen in ber Berwaltung.

Ericheint jeden Mittwoch und Samstag.

Jahrgang XLII.

Samstag 23. Dezember 1933.

mr. 102.

1011

Inhalt. Sigungsberichte: Gemeinderatsausschüffe: I. vom 4. Dezember, VII. vom 18. Dezember. - Landessanitätsrat vom 9. November. - Begirtsvertretungen: Sitzung. — Allgemeine Rachrichten: Marktbericht über die Woche vom 10. bis 16. Dezember. — Baubewegung vom 20. bis 22. Dezember. - Arbeiten und Lieferungen: Anbotausichreibungen. - Rundmachungen: Berpachtung ber Gemeindejagd im XIII. Begirt.

Das nächste Seft des Amtsblattes erscheint Samstag, den 30. Dezember 1933, als Doppelnummer (103/104).

Gemeinderatsausschüsse.

Gemeinberatsausichuß I.

Sigung vom 4. Dezember 1933.

Borfitender: GR. Rogler.

Unmefende: Umtsf. StR. Speifer, die BRe. Bapanet, Botorny, Reder, Marie Schlösinger, Stoger und Bagner; ferner Db. Mag. R. Schleifer.

Entidulbigt: GR. Marie Unders. Schriftführer: Mag. Sefr. Dr. Ringl.

Berichterftatter amtsf. GtR. Gpeifer.

- (3. 1578/33.) 1. Die Löhne ber Saifonarbeiter werben mit ben in der vorgelegten Beilage erfichtlichen Unfagen festgesest.
- 2. Der bergeit bestehende Aufschlag auf die Normalftundenentlohnung wird von 100 auf 50%, ber Aufschlag von 50 auf 25% herabgefest.
- 3. Den Gaifonarbeitern bes Fuhrwerksbetriebes werden in ber Winterperiode ein Lobenrod als Inventarftud und ein Baar Schuhe beigeftellt. Die Schuhe geben nach 20wöchiger ununterbrochener Arbeitsleiftung bei Auflösung bes Dienftverhaltniffes gegen Bezahlung eines Betrages von 8 S ins Eigentum bes Saifonarbeiters über. Bei fürzerer Dauer bes Dienftverhaltniffes find die Schuhe gurudguftellen, doch tann ber Magiftrat gegen Geftfebung eines angemeffenen Beitrages von ber Rudftellung ber Schuhe Abstand nehmen.
 - 4. Borftebende Beftimmungen treten mit 1. Dezember 1933 in Rraft.
- (3. 1531/33.) Der Magiftrat wird ermächtigt, bei Durchführung von Bafferleitungsarbeiten in den Quellenschutforften bis auf weiteres rudwirkend mit 1. August 1933 - Arbeitszulagen guguerkennen, burch welche die im Arbeitsvertrag mit ben ftabtischen Forftarbeitern ber Quellenschutforfte festgesetten Lohnanfage um bochftens 15% überschritten werben.
- (3. 1569/33.) 1. Un die nach dem Gehaltsichema der allgemeinen Dienftordnung entlohnten Lehrer(innen) ber frangofifden Gprache bes Dienststandes wird, soweit fie nicht bereits den Sochftbegug ihrer Gruppe erreicht haben, im Monat Dezember 1933 ein Borfduß auf die in Ausficht genommene Bezugsregelung ausbezahlt. Diefer Borichuß beträgt 46 S für bie Bezugstlaffe 8, 57 S für bie Bezugstlaffe 7, 86 S für die Bezugsflaffe 6 und 138 S für die Bezugeflaffe 5.

Unter ben gleichen Boraussetzungen erhalten die nach bem 1. Janner 1927 in ben Rubeftand verfetten Lehrpersonen ber vorgenannten Rategorie der Sohe ihres Ruhegenuffes entsprechende Borichuffe.

- 2. Un die Rebenlehrer fur Freigegenstände wird im Monat Degember 1933 ein Borichuß auf die in Aussicht genommene Erhöhung ber ihnen nach § 49 bes Lehrerdienftgesetes gebührenben Entlohnung im Ausmaß von rund 10 vom Sundert der in Geltung ftebenden Anfage ausbezahlt, wobei der Berechnung des Borichuffes für die niederfte Stufe ein Betrag von 10 S monatlich pro Wochenftunde gugrunde gu legen ift.
- (3. 1539/33.) Für die im vorgelegten Bergeichnis genannten Ungeftellten werden mit bem angegebenen Birtfamteitsbeginn Gebührengulagen in der aus dem vorgelegten Bergeichnis erfichtlichen Sohe feftgefett. Gine Einzelverrechnung von Aufwandgebühren neben ben Gebührenzulagen ift nur infofern aufäffig, als fur einzelne Dienftleiftungen besondere Entschädigungen festgesett find (gum Beispiel Reisegebühren, Tagesgebühren ufm.) oder Dienftleiftungen vom Magiftratsdirettor angeordnet merben.
- (3. 1568/33.) Der Ufpirant bes Entbindungsheimes ber Stadt Wien (Brigittaspital) Dr. Rurt Zinram wird mit Rang bom 1. Dezember 1933 jum Sefundararat ad personam ernannt.
- (3. 1538/33.) Der mit Erna Bendt als Rüchenleiterin für bie Sonderabteilung für Stoffwechselfrantheiten, Ernährungeftörungen und biatetische Seilmethoden abgeschloffene Unftellungsvertrag wird vorbehaltlich ber Genehmigung ber Beiterbeschäftigung burch bas Banberungsamt bis 31. Dezember 1934 unfundbar verlängert. Das Monatsentgelt wird ab 1. Janner 1934 mit 400 S feftgefest. Die übrigen Bertragsbeftimmungen bleiben unverändert.
- (3. 1567/33.) Die vertragsmäßigen Sausgehilfen Stephan Bittner, Guftav Blum und Ludwig Schrent werben mit Birtfamteit von bem auf die Beidluffaffung folgenden Monatserften ohne Menderung ihrer derzeitigen Ginreihung der allgemeinen Dienftordnung unterftellt und in die Standesgruppe ber Sausgehilfen eingereiht.
- (3. 1570/33.) Der Colonia-Aufleger Frang Bolaichet wird mit Birffamteit von bem auf die Beichluffaffung folgenden Monatserften ber allgemeinen Dienftordnung unterftellt und in die Standesgruppe ber Stragenarbeiter in Gruppe VIII übernommen.
- (3. 1540/33.) Der Majchinift Alfred Stefanovith wird mit Birtfamteit bon bem ber Beichluffaffung nächftfolgenben Monatserften an unter ben Bedingungen bes Beichluffes bes Gemeinderatsausschuffes I vom 1. Februar 1926, 3. 41, in die Standesgruppe ber Maschinenmeifter (Gruppe III) überfett.
- (3. 1552/33.) Dem Magistratsrat i. R. Ernft Joll wird mit Rudficht auf die feit feiner Benfionierung durchgeführte Reuregelung ber Titel ber ftabtischen Angestellten bie Berechtigung jur Guhrung bes Titels "Dbermagiftraterat i. R." Bugeftanden.
- (3. 1541/33.) Der Baife Silbe Beismann wird ber Erziehungs: beitrag gemäß § 58 ber allgemeinen Dienftordnung bis Ende Juni 1934,

Vöslauer

Telephon A-80-8-85

Dolomitin-Edelputz in allen Farben und Körnungen dekorative Putzarbeiten. Inländisches Fabrikat.

Dolomit-Fassadensand

sowie alle anderen Arten von Sand, Rieselu. Schotter.

Größte Sandwerke Oesterreichs.

beziehungsweise bis zu einer etwa fruher eintretenden anderweitigen Berforgung belaffen.

Das Definitivum wird verliehen an:

- (3. 1566/33) Frit Leithner, technischer Rangleiaffistent;
- (3. 1556/33) Alois Palme, technischer Rangleiaffiftent;
- (3. 1557/33) Unna Rovacet, Rinbergartnerin;
- (3. 1558/33) Marie Schwarz, Rindergartnerin;
- (3. 1555/33) Marie Berndel, Bflegerin;
- (3. 1565/33) Leopoldine Rreugiger, Pflegerin;
- (3. 1553/33) Biftoria Rutschera, Pflegerin;
- (3. 1554/33) Unna Schwach, Pflegerin;
- (3. 1559/33) Frang Schiller, Monteur;
- (3. 1577/33) Rarl Werner, Monteur;
- (3. 1560/33) Alois Frang Simanet, Canitatsgehilfe;
- (3. 1561/33) Frang Lang, Gartenarbeiter;
- (3. 1562/33) Alexander Mlineritich, Gartnergehilfe;
- (3. 1563/33) Johann Grimm, Feuerwehrmann 1. Rlaffe;
- (3. 1564/33) Unton Maier, Feuerwehrmann 1. Rlaffe.

Bur Berjetung ber nachgenannten Lehrpersonen in ben bauernben Ruheftand wird im Ginne des § 148, Abfat 2, bes Lehrerdienftgesetes die Buftimmung erteilt:

- (3. 1576/33) Anna Gruber, Hauptschullehrerin i. g. R.;
- (3. 1550/33) Mathilde Beneder, Arbeitslehrerin;
- (3. 1549/33) Margarete Bachmann, Bolfsichullehrerin.

Nachstehendes Unsuchen um Bordienstzeitanrechnung wird genehmigt:

(3. 1537/33.) Frang Rraupa, technischer Rommiffar.

Nachstehende Unsuchen um Unrechnung ber Kriegsmehrbienftzeit werben genehmigt:

- (3. 1545/33) Robert Otto Suber, Berwaltungsobertommiffar;
- (3. 1547/33) Frang Nibenty, Bermaltungsoberfommiffar;
- (3. 1574/33) Werner Mimpfinger, Rechnungsrat;
- (3. 1543/33) Josef Zeihs, Rechnungsrat;
- (3. 1573/33) Abolf Bolleter, Rechnungsoberrevibent;
- (3. 1571/33) Josef Brenner, Rechnungsoberrevident;
- (3. 1544/33) Rudolf Rudrna, Rechnungsrevident;
- (3. 1572/33) Jojef Dolegal, Bigeinfpettor;
- (3. 1546/33) Rarl Räufchl, Bigeinfpettor:
- (3. 1575/33) Rudolf Ginger, Bigeinfpettor;
- (3. 1548/33) Rarl Stodinger, Rangleitommiffar;
- (3. 1542/33) Johann Mierat, Sanitätsrevifor.
- (3. 1537/33.) Dem technischen Kommiffar Frang Rraupa werben mit Birkfamkeit vom 1. Juli 1933 elf Monate Privatvordienftzeit für bie Beitvorrüdung angerechnet.

Gemeinderatsausschuß VII.

Sitzung vom 18. Dezember 1933.

Borfigende: Die BRe. Stubianel und Beiffer.

Unwefende: Umtef. StR. Richter, die GRe. Bermann, Dr. Mline Furtmüller, Dr. Rogauret, Regner, Renner, Unna Staufer und Dr. 28 ernifch; ferner die GenRe. Ing. Fuchs und 3ng. Schmidt, die Db.Mag.Re. Gifenbach, Ropecny, Dr. Bamperl, Stollewert und Dr. Bolf, die Db. StadtbauRe. 3ng. Schneiber und Ing. Schüller und Brand Dior. Ing. Bagner.

Schriftführer: Berm. Gefr. Salama.

Berichterftatter BR. Beiffer.

- (3. 46/Div./St. S./1123/33.) 1. In teilmeifer Abanderung bes § 5 ber Bibliotheffordnung ber ftadtischen Bolfsbibliothet in ber Billa Bertheimstein wird die Bibliothefsverwaltung ermächtigt, auf die Dauer der finangiellen Ginidranfungen die Bibliothefstage und ftunden auf außerftens drei Tage der Woche von 16-19 Uhr zu verringern.
- 2. In teilmeifer Abanderung bes § 15 ber Bibliotheffordnung wird die Bibliothefsverwaltung ermächtigt, zwei Werfe auf eine Lefefarte abzugeben.
- (3. 48/Div./Pr. 3. 3798/33.) Der Gemeinderatsausichuß VII genehmigt die Ausgabe des Betrages von 9000 S als Baufchalentschädigung an das Gejellichafts- und Wirtichaftsmufeum fur die Durchführung von
- (3. 14, M.Abt. 49/8881/33.) Die Gemeinde Wien als Sauptichubführerin erfett den 117 Beamten der Sicherheitsmacheabteilung XXIII, die in ihrer dienstfreien Beit die Schubbegleitung burchführen, den Betrag von je 11 S, um ben die Jahresgebühr für die Gultigkeitsmarten in ben Gifenbahnausweisen der Bundesangestellten für das Jahr 1934 in der 3. Bagenflaffe gegenüber der Jahresgebühr von 5 8 im Jahre 1931 erhöht wurde, ohne jedoch eine rechtliche Berpflichtung hiezu anzuerkennen.
- (3. 4643, M.Abt. 56/16150/33.) Der vom Magiftrat zu erteilenden Bewilligung für die Bemalung der linken Feuermauer bes Saufes V. Biedner Sauptftraße 119 wird unter Einhaltung der in der Berhandlungsichrift vom 29. November 1933 geftellten Bedingungen gemäß § 87, Abfat 4, ber Bauordnung für Wien gugeftimmt.

Berichterftatter GR. Bermann.

- (3. 94, M.B.A. XIII/6606/33.) Die vom magiftratischen Begirks= amt für ben XIII. Begirt gu erteilenden Baubewilligungen gur Errichtung von Rleingartenhütten im XIII. Begirt, Rleingartenanlage Bolfersberg, Loje IV/15, II/18, III/38, IV/30, III/27, werden gemäß § 133, Abfat 2, der Bauordnung für Wien beftätigt.
- (3. 92, M.B.A. XIII/5615/33.) Die vom magiftratischen Begirtsamt für den XIII. Begirt zu erteilende Baubewilligung gur Errichtung

GRANITWERKE

ANTON POSCHACHER, WIEN

Mauthausen (Tel. 4), Perg, Neuhaus (Tel. 3), Aschach, Oberösterreich

Alle Gattungen Granitsteinmetzarbeiten, Brückenquader, Monumente, Gruften, Einfassungen usw. Rohsteinlieferungen. Alle Sorten Granitpflastersteine, Rand- und Grenzsteine. Granitbruchsteine in jedem Quantum, Schotter, Sand, Riesel. Holzsägewerk in Mauthausen

Zentralbüro: Wien, IV., Margaretenstraße 30. - Telephon B-29-2-24

Bauunternehmung Josef Takács & Co.

Bureau: XII., Tivoligasse 32. Lagerplatz: XII., Edelsinnstrasse 5.

Tel. R-31-4-36, R-33-3-64. Tel. R-35-1-61, R-35-0-52.

Erste Floridsdorfer Tonwarenfabrik

Wien, L., Operngasse 14 / Telephon Nr. B-22-5-40
pröhren, Kasalsohlschal- und Wandplatten, Futterbarren, Apparate
se für die chemische Industrie, Pfeilerklinker, Schamotte-Normal- und
Fassonsteine, Mosaik- und Klinkerplatten, Fliesen
rung und Ausführung kompletter Haus- und Stadtkanalisationen,
Pflasterungen und Wandverkleidungen

Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und Kunstschlosserei LEOPOLD KOPRIWA & SOHN ?

Wien, X., Favoritenstr. 217 Int. Fernsprecher R-13-1-42

Ausführung aller Eisenkonstruktionen und Schlosserbeschlagarbeiten Spezialerzeugung: Stiegenanlagen, Wendeltreppen, Profil "Rundum"

einer Commerhutte im XIII. Begirt, Rleingartenanlage Catberg (alt) Rr. 5, Ginl. 3. 737, Grundftud 663, Suttelborf, wird gemäß § 133, Abfat 2, der Bauordnung unter ben Bedingungen der Berhandlungsichrift bom 18. November 1933 bestätigt.

- (3. 137, M.Mbt. 54/2003/33.) Unwefentliche Ergangung bes Bebauungsplanes für die Liegenschaften Ginl. 3. 781 und 782 des Grundbuches Währing.
- (3. 29, Bau A. Abt. XVI/4258/33.) Gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien wird bie vom magiftratischen Begirksamt für ben XVI. Begirk zu erteilende Baubewilligung für einen Laubengubau auf bem ber Gemeinde Bien gehörigen Grundftud Rr. 12, Ginl. 3. 47 bes Grundbuches Ottafring, im XVI. Begirt, an ber Eduard Lang-Gaffe unter ben bei ber Bauverhandlung geftellten Bebingungen beftätigt.

Berichterftatter GR. Regner.

- (3. 57, M.B.A. XIX/S 537/33.) Die vom magiftratischen Bezirksamt für ben XIX. Begirt gemäß § 71 ber Bauordnung für Wien gu erteilenbe Baubewilligung für bauliche Umgeftaltungen bes Magazins auf ber Liegenichaft Ginl. 3. 538, Grundbuch Seiligenftadt, XIX. Begirt, Seiligenftädter Strafe 107/109, wird unter den Bedingungen ber Bauverhandlungsichrift vom 30. November 1933 gemäß § 115, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.
- (3. 28, Baual.Abt. XVI/4709/33.) Der vom magiftratischen Begirtsamt für ben XVI. Begirf auf Grund bes § 71 ber Bauordnung für Wien auf Biberruf zu erteilenden Baubewilligung für die Errichtung eines Neubaues XVI. Reulerchenfelder Straße 45 und für bauliche Umgeftaltungen XVI. Reulerchenfelber Strafe 43 nebft Unbringung von Berbezeichen wird unter ben von ber Baubehorde feftgefetten Bebingungen im Sinne des § 9, Abfat 4, und § 86, Abfat 2, lit. f, zugeftimmt, beziehungsweise wird die Erteilung ber Baubewilligung gemäß § 79, Abfat 3, bestätigt.
- (3. 13, M.B.M. X/3668/33.) Die bom magiftratischen Bezirksamt für den X. Begirt zu erteilende Baubewilligung für bauliche Berftellungen auf ber Liegenschaft Ginl. 3. 208 bes Grundbuches Oberlaa-Stadt, Dr.-Dr. 170, Lager Strafe im X. Begirt, wird unter ben Bedingungen ber Berhandlungsichrift vom 23. Oftober 1933 gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.
- (3. 4456, M.Abt. 56/17358/33.) Für die Bornahme von baulichen Umgeftaltungen im ftabtischen Saufe VIII. Josefftabter Strafe 95/97 wird auf Grund bes anftanbslofen Ergebniffes ber Bauverhandlung vom 29. November 1933 gemäß § 133, Abfat 1, der Bauordnung für Wien bie Baubewilligung erteilt.
- (3. 35, M.B.M. XI/2794/33.) Die bom magiftratifden Bezirksamt für ben XI. Begirt zu erteilenbe Baubewilligung für bie Errichtung einer

heizbaren, in Riegelwandkonftruktion ausgeführten Bindehutte von 12 m2 verbauter Fläche auf ber Liegenschaft Ginl. 3. 685 bes Grundbuches Raifer-Ebersborf, Grundftud 1487/2, am Schulmeg im XI. Begirt, wird gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Bien unter ben in ber Berhandlungsichrift bom 25. November 1933 geftellten Bedingungen beftätigt.

- (3. 4455, M.Abt. 56/14403/33.) Der Inaufpruchnahme des öffent= lichen Gutes burch die herftellung eines Rohleneinwurficachtes im Behfteig vor bem Saus I. Borfegaffe 6 wird unter Ginhaltung ber in ber Berhandlungsichrift bom 9. Oftober 1933 geftellten Bedingungen gemäß § 86, Absat 2, Buntt d, ber Bauordnung für Wien augestimmt und die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.
- (3. 4453, M.Abt. 56/17879/32.) Die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung für die Errichtung einer Delfeuerungsanlage im Saufe VII. Mariabilfer Strafe 20 wird unter Ginhaltung ber in ber Berhandlungsidrift vom 26. Juli 1933 geftellten Bedingungen gemäß § 115, Absat 2, ber Bauordnung für Wien bestätigt, ber Inanspruchnahme bes öffentlichen Butes burch bie Berftellung eines Füllschachtes für Beigol auf bem Gehfteig vor diefem Saus gemäß § 86, Abfat 2, Buntt d, ber Bauordnung für Wien zugeftimmt und die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Bien bestätigt.
- (3. 4452, M.Abt. 56/14433/33.) Der Inanspruchnahme bes öffentlichen Gutes burch die Berftellung eines Füllschachtes im Gehfteig bor bem Saus I. Tiefer Graben 11/13 wird unter Ginhaltung der in ber Berhandlungsichrift vom 14. Oftober 1933 geftellten Bedingungen gemäß § 86, Absat 2, Bunkt d, ber Bauordnung für Wien zugestimmt und bie vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.
- (3. 4451, M.Abt. 56/16484/33.) Die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung für bauliche herftellungen auf ber ftabtischen Liegenschaft XX. Sandelstai 77 wird gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien
- (3. 36, M.B.M. XI/2166/33.) Der bom magiftratifchen Begirtsamt für ben XI. Bezirk zu erteilenden Baubewilligung für die Errichtung eines Rebengebäudes, enthaltend Bafchraum und Sühnerftall, auf ber Liegen= fchaft Ginl. 3. 10 bes Grundbuches Raifer-Cbersborf, Konffr. Rr. 12 b und Or. Rr. 326, Raifer-Cbersborfer Strafe im XI. Begirt, wird gemäß § 84, Abfat 6, ber Bauordnung für Wien unter ben in ber Berhandlungs: ichrift vom 2. Dezember 1933 geftellten Bebingungen gugeftimmt.
- (3. 9, M.B.M. XVII/3645/33.) Die Baubewilligung für eine Bertaufshutte auf bem ber Gemeinde Bien gehörigen Grundftud 1125/6, Einl. 3. 57, Dornbach, Bauftelle XVII. hernalfer Sauptftrage 173, wird gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien unter ben in ber Bauverhandlungesichrift feftgesetten Bedingungen beftätigt.

JEDE VERSICHERUNG STÄDTISCHE VERSICHERUNGSANSTALT WIEN I. TUCHLAUBEN 8 TELEFON U 27-5-40

Leihanstalt der Ersten Wiener zerlegbaren Hänge- und Leitergerüste

KARL MICHNA

WIEN, III., GÄRTNERGASSE NR. 12 TELEPHON U-11-3-19 **GEGRÜNDET 1882**

Material-Lagerplatz

Wien, XX. Bez., Pappenheimgasse 31. - Tel. A-41-2-25.

Oberschlesische

Steinkohlen-Verkaufs-Gesellschaft m. b. H.

Wien, I., Stubenring Nr. 6 Tel. R-24-5-95 KOHLE, KOKS, BRIKETTS, ANTHRAZIT

Lager: II., Nordbahn, Ostbahn, Westbahn, Hetzendorf

- (3. 95, M.B.A. XIII/6628/33.) Der Inanspruchnahme öffentlichen Gutes gur Berftellung einer Stutmauer vor ber Liegenichaft Ginl. 3. 605, Grundbuch hiebing, in ber Maginggaffe, wird gemäß § 86, Abfat 2a, ber Bauordnung für Bien zugeftimmt und die vom magiftratischen Begirtsamt ju erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Abfat 2, unter ben in ber Mufnahmeschrift enthaltenen Bebingungen bestätigt.
- (3. 4644, M.Abt. 56/11083/33.) Die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung für bie Errichtung einer Delfeuerungsanlage im Landesgerichtsgebäude VIII. Landesgerichtsftraße 11 wird unter Ginhaltung ber in ber Berhandlungsichrift vom 8. August 1933 gestellten Bedingungen gemäß § 115, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.
- (3. 4642, M.Abt. 56/17773/33.) Für bie Bornahme von baulichen Umgeftaltungen im ftabtischen Saus VIII. Friedrich Schmidt-Plat 5 wird auf Grund des anftandslofen Ergebniffes der Bauberhandlung bom 11. Dezember 1933 gemäß § 133, Abfat 1, ber Bauordnung für Bien die Baubewilligung erteilt.
- (3. 4641, M.Abt. 56/17556/33.) Die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung für bauliche herftellungen im Schweineschlachthof bes Bentralviehmarties im III. Begirt wird gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Bien beftätigt.
- (3. 4640, M.Mbt. 56/16365/33.) Für die Berftellung eines Berfonen= und Laftenaufzuges in ber Bittualienmartthalle III. Invalidenftrage 2 wird auf Grund bes anftandslofen Ergebniffes ber Bauberhandlung vom 4. Dezember 1933 gemäß § 133, Abfat 1, ber Bauordnung für Bien bie Baubewilligung erteilt.
- (3. 4639, M.Abt. 56/17732/33.) Die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung für bauliche Berftellungen in ber Schweineverkaufshalle bes Bentralviehmarktes im III. Begirt wird gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien beftätigt.

Berichterftatterin GR. Anna Staufer.

- (3. 93, M.B.M. XIII/5205/33.) Die bom magiftratifchen Bezirksamt für den XIII. Bezirk zu erteilende Baubewilligung für bauliche Umgeftaltungen im Sieblungshaus XIII. Riebelgaffe 9 wird gemäß 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Bien unter ben bon ber Baubehorbe feftgefetten Bedingungen beftätigt.
- (3. 35, BauA.Abt. XII/4931/33.) Die zu erteilende Baubewilligung für bie Errichtung einer Bellblechgarage auf ber Liegenschaft bes Sieblungshauses XII. Stegmabergaffe 80 wird gemäß § 133, Absat 2, ber Bauordnung für Bien beftätigt.
- (3. 58, M.B.A. XXI/B/709/33.) Die vom magiftratischen Begirtsamt für ben XXI. Begirt ben Bachtern von Teilflächen bes ftabtischen Grundes Ginl. 3. 105, Grundftud 447, Grundbuch Stadlau, im XXI. Begirt, gemäß § 71 ber Bauordnung für Wien zu erteilenden Baubewilli-

gungen für zwei Wochenendhäuser werden im Ginne bes § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Wien unter ben Bebingungen ber Bauberhandlungsschriften bestätigt.

- (3. 63, M.Mbt. 53/7240/33.) Die Gemeinde Wien erhebt gegen bie Erweiterung ber ber A.G. ber Biener Lofalbahnen verliehenen Rraftfahrlinienkonzeffion Bien — Baben — Boslau (Thermalbab) für bie Strede Bien, XII., Bhilabelphiabrude - Drafdegaffe (ober Breitenfurter Strage) — Bienerbergftrage bis jur Ginmundung in die Triefter Strafe unter ber Bebingung feine Einwendung, bag im Biener Gemeindegebiet mit Ausnahme ber bestehenden Salteftelle bei ber Philadelphiabrude feine neue Saltestelle bewilligt wird und daß bei der eben erwähnten Salteftelle in ber Fahrtrichtung nach Baben (Boslau) Fahrgafte nur aufgenommen und in ber Kahrtrichtung nach Wien Kahrgafte nur abgefett werben burfen. Gin Bedurfnis fur die angefuchte Linie ift vorhanden und burfte burch bie neue Strede auch ben Bundesbahnen feine nennenswerte Ronfurreng erwachsen.
- (3. 12, M.Abt. 48/582/33.) Die Gemeinde Wien ftimmt gemäß § 12, Abfat 4, bes Gesehes vom 31. Juli 1917, L.G.BI. für Riederöfterreich Rr. 157, gu, bag an ber allgemeinen Bolfsichule für Rnaben und Mabchen XXI. Selbenplat 3 eine evangelische Religionsunterrichtsftation mit einer Abteilung errichtet wird.
- (3. 4457 bis 4481, M.Abt. 56.) 25 Bewilligungen und Blatginsbeftimmungen für Bortale.
- (3. 4482 bis 4506, M.Abt. 56.) 25 Bewilligungen und Platzinsbeftimmungen für Warenausräumungen.
- (3. 4507 bis 4529, M.Abt. 56.) 23 Bewilligungen und Platzinsbeftimmungen für Blachen.
- (3. 4530 bis 4583, M.Abt. 56.) 54 Bewilligungen und Platzinsbestimmungen für Stedichilber.
- (3. 4584 bis 4603, M.Abt. 56.) 20 Bewilligungen und Platzins: beftimmungen für Schautaften.
- (3. 4604 bis 4630, M.Abt. 56.) 27 Bewilligungen und Platzinsbeftimmungen für Lampen.
- (3. 4631 und 4632, M.Abt. 56.) 2 Bewissigungen und Platzingbeftimmungen für Tifchaufftellungen.
- (3. 4633 und 4634, M.Abt. 56.) 2 Bewilligungen und Blatzins= beftimmungen für Windfänge.
- (3. 4635 und 4636, M.Abt. 56.) 2 Bewilligungen und Platzins: beftimmungen für Borbacher.
- (3. 4637, M.Abt. 56.) Bewilligung und Platzinsbeftimmung für eine Rohlenrutiche.
- (3. 4638, M.Abt. 56.) Bewilligung und Platainsbestimmung für eine Wandverkleibung.

ELEKTROSCHWEISSWER

Werk: Wien, XX., Dresdner Str. 81/85, Tel. A-46-100, A-42-4-50 Schiffswerft: Wien, II., Freudenauer Hafen, Tel. R-44-5-83 REPARATURSCHWEISSUNGEN insbesondere an Kesseln, Grau-ALUMINOTHERMISCHE Schweißungen nach dem Verfahren der Elektro-Thermit G. m. b. H., Berlin, Kreuzungsbau guß und Aluminiumguß. Behälterbau, Eisenkonstruktionen

FELTEN & GUILLEAUME

Fabrik elektrischer Kabel, Stahl-u. Kupferwerke, Aktiengesellschaft WIEN X/I, GUDRUNSTRASSE 11

Elektrische Leitungen: Blanke und isolierte Drähte und Seile zus Kupfer, Bronze und Aluminium, Starkstrom-Bleikabel, Telephon- und Telegraphen-Bleikabel, Ferntelephonkabel.

Isolierrohre samt allem Zubehör.

Drahtseile für Förder- und Aufzugszwecke, sowie Kraftübertragung, Trag- und Zugseile für Seilbahnen, Schiffseile, sowie Seile für sämtliche Verwendungszwecke.

Alleinige Lizenziräger in Österreich für vorgeformte dralifreie Tru - Lay - Drahtseile.

Eisen- und Stahldrähte, Stacheldrähte, Möbelfedern, Stiften, Schuhnägel, Stiefeleisen, Maschinnägel, Packschliessen, Stab-eisen, kaltgewalztes Bandeisen in allen Breiten und Stärken, verzinkt, verzinnt und verbleit. Bandeisen für Verpackungszwecke.

Fabriken in Wien-Bruck a. d. Mur-Diemlach-Graz.

MENER BANK-VER

Telegr.-Adresse: Bankverein

Hauptanstalt:

WIEN, I., SCHOTTENGASSE 6

35 Depositenkassen und Wechselstuben in Wien und Umgebung

Filialen in Oesterreich:

Bregenz, Rathausstraße 25, Graz, Hauptplatz 14, Innsbruck, Museumstraße 5, Klagenfurt, Burggasse 1, Linz a. D., Schmidttorstraße 9, Salzburg, Bismarckstraße 8, St. Pölten, Kremserstraße 39, Villach, Hauptplatz 25, Wels, Kaiser Josefsplatz, Wr. Neustadt, Neunkirchnerstraße 14

Ausland:

Filiale in Ungarn: Budapest, V. Nádor-utca 4. Filiale in Italien: Meran (Merano), Principe Umberto 36. Filiale in Rumänien: Czernowitz (Cernauti), Strada Bucurestilor 5

Berichterftatter BR. Ctubianet.

(3. 47/Div./F.3. 1571/10/33.) Das Uebereinkommen awischen ber Gemeinde Wien und ber Saicha Filminduftrie-Aftiengefellichaft in Bien, VII., Siebensterngaffe 31, betreffend die Einbeziehung des Filmaufnahmeateliers diefer Gefellicaft am Rofenbugel in Mauer bei Bien, Biener Strage 84, in bas Schutgebiet ber Feuerwehr ber Stadt Bien wird genehmigt.

Berichterftatter BR. Renner.

8 Berfonen werben gegen Erlag ber ihrem Aufenthalt und Gintommen entsprechenden Tage in ben Wiener Beimatverband aufgenommen.

27 Berfonen wird gegen Erlag ber ihrem Ginkommen und Aufenthalt entsprechenden Tage die Aufnahme in ben Wiener Beimatverband für ben Fall ber Erwerbung ber öfterreichischen Bundesburgerichaft gugefichert.

In 7 Fällen wird bas Anfuchen um Aufnahme, beziehungsweife Buficherung ber Aufnahme in ben Biener Beimatverband abgewiesen.

In 1 Fall wird die vorgeschriebene Tare für die Aufnahme, begiehungsweise Busicherung ber Aufnahme in ben Wiener Seimatverband herabgefett.

In 3 Fällen wird bas Ansuchen um herabsehung ber Tage für bie Aufnahme, beziehungsweife Buficherung ber Aufnahme in ben Beimat= verband abgewiesen.

In 12 Fällen wird die Aufnahme, beziehungsweise Buficherung ber Aufnahme in den Wiener Beimatverband widerrufen.

In 28 Fällen wird ber Untrag auf Ausgemeindung gur Renntnis genommen.

In 1 Fall wird von ber Ausgemeindung bis auf weiteres Abstand genommen.

In 2 Fällen wird bas Ansuchen um Abstandnahme von ber Ausgemeindung abgelehnt.

Die Musichugantrage gu nachftebenben Geschäftsftuden werben genehmigt und bem Bemeinberat borgelegt:

Berichterftatter GR. Bermann.

(3. 138, M.Mbt. 54/2852/33.) Abanberung ber Bebauungsbeftimmungen für bas Suttelborfer Cottage zwischen ber Isbarngaffe — verlangerte Stodhammergaffe - Rettichgaffe und Bahnhofftrage im XIII. Begirt.

Berichterftatter GR. Stubianet.

(3. 4454, M.Abt. 56/17009/33.) Die vom Magiftrat zu erteilende Baubewilligung für bie Aufftellung einer Bertaufshütte in ber Gartenanlage II. Bolfsmehrplat, Grundftud 4278/3, öffentliches But, wird unter Einhaltung der in der Berhandlungsschrift vom 23. November 1933 geftellten Bedingungen gemäß § 133, Abfat 2, ber Bauordnung für Bien bestätigt und die Bartidutbeftimmungen aufgehoben.

Landessanitätsrat.

Sitzung vom 9. November 1933.

Borfitender: LGR. Dr. Durig.

Unwefende: Mo. Mitglied Sofrat Dr. Glafer, die Boffe. Dr. Baumgarten, Dr. Rnöpfelmader, Dr. Mauczta, Dr. Boinbeder, Dr. Reitter, ber LGRf. Db. Stadtphif. Dr. Wegenbauer, als Delegierter ber Wiener Mergtekammer Dr. Bimmer.

Schriftführer: Begirtsargt Dr. Rramer.

Mo.Mitglied bes Landesfanitätsrates Sofrat Dr. Glafer referiert über bas Ansuchen bes Primararztes Dr. Josef Rowarschif um Genehmigung ber Führung eines Inftitutes für physikalische Therapie in Wien, VIII. Auerspergftraße 9.

20R. Dr. Reitter erftattet ein Gutachten über die Abhaltung von Ghunaftitfurfen für Diabetifer in der Privatlehranftalt für den Unterricht in schwedischer Ihmnaftit in Wien, VI. Bumpenborfer Strage 8.

LER. Dr. Reitter berichtet über das Unfuchen um Genehmigung ber Führung eines Rontgeninftitutes in Wien, VIII. Alfer Strage 23, durch Josefine Robinsohn.

26R. Dr. Baumgarten referiert über bas Anfuchen ber Rongregation ber barmbergigen Schweftern um Genehmigung ber Errichtung einer dirurgischen Abteilung in ber Privatheilanftalt Wien, VI. Bumpenborfer Strafe 108.

Alle geftellten Unträge murben angenommen.

Bezirksverfretungen.

XXI. Wiener Gemeinbebegirt, Floridedorf: 28. Dezember, 18 Uhr

WANDVERKACHELUNG, PFLASTERUNG ROHRKANALISIERUNG

Stahlkonstruktionen aller A

Gasbehälter, Kioske, Dach- und Deckenkonstruktionen, Patent Tragnetzblech

Wien Waagner-Biró A. G. Graz

817 c

Telephon-Nummer B-23-5-95

Wien, V., Margaretenstraße 70

Telephon-Nummer B-23-5-95

Allgemeine Nachrichten.

Lebensmittelverfehr.

Marktbericht über die Woche vom 10. bis 16. Dezember 1933.

Gemüse und Grunwaren. Bufubr: 10.585 q, um 2428 q weniger als in der Borwoche. Preiserhöhungen find gu verzeichnen bei Beiffraut, Spinat, Endiviensalat.

Un Auslandsgemufe ift eingelangt aus: Tichechoflowatei: Beiß- und Rotfraut, Zwiebel, Knoblauch, Ruben, Gellerie, Beterfilienwurzeln. Italien: Grune Bohnen, Rarfiol, bib. Salate, Spinat, Roblrabi. Belgien: Endiviensalat. Solland: Galat, Rotfraut, Schwargmurgeln, Grantreich: Galat.

Auf dem Raschmarkt notierten im Kleinhandel: Kohl p. St. Ia 20—30, IIa 12—18, p. kg 30—50, Beißkraut einheim. p. kg 24—40, slowak. 30—40, Rotkraut einheim. p. kg 50—60, holland. 60—80, Sprossenkohl p. kg 120—180, Bögerssala p. kg 140—240, Ha 60—80, Sprossenkohl p. kg 120—180, Bögerssala p. kg 140—240, Ha 6—10, ital. p. St. 50—60, franz. 100—120, Kochsala p. St. Ia 12—26, IIa 6—10, ital. p. kg 70—120, Endiviensalat breitgekraust p. St. 20—50, seingekraust 15—30, Stengelspinat p. kg 100—160, ital. Spinat 100—140, Kohkrabi p. St. Ia 16—20, IIa 10—15, Salatrüben p. kg 25—40, Salatselseite Ia p. St. 40—50, IIa 20—40, Suppenselseite 6—12, Karsiol ital. p. St. 90—100. Wiener Ia 50—120. IIa 22—40. Suppensaksiol 6—18, ital. arüne Bohnen p. kg 50—120, IIa 22—40, Suppenkarfiol 6—18, ikal. grüne Bohnen p. kg 100—140. Schwarzwurzeln p. kg holl. 200—240, Zwiebel gelb p. kg 14—26, Gärtnerzwiebel 16—26, ungar. Makoer 26—30.

Rartoffeln. Bufuhr: 6764 q, um 48 q mehr als in der Borwoche. Juliperle und Ripfler weifen fteigenbe Tenbeng auf.

Muf bem Naichmarkt notierten im Rleinhandel per kg: Ginheim. gelbe und Rojen 12-18, Jufiperle und Ripfler 20-26.

Dbft. Bufuhr: 4220 q, um 3473 q weniger als in ber Borwoche, was in erfter Linie auf bas Musbleiben ber bulgar. Traubengufuhren und ben bebeutenben Rudgang ber amerif. Mepfelgufuhren gurudguführen ift. Die Aepfelpreise haben fich erhöht.

Auf bem Naschmarkt notierten im Kleinhandel per kg: Weintrauben jugoflaw. 90—120, bulgar. 120—140, griech. 140—180, Aepfel hiefige: Belle fleure 120—160, Ananasreinetten 80—100, Goldreinetten 90—120, Kanadareinetten 90—140, graue Leberreinetten 80—120, Krummstiel 80—120, Anabareineien 30—140, graue Teverreineiten 80—120, Krummstiel 80—120, Zigeuneräpsel 60—80, steir. Maschansker und Haslinger 70—100, Strubler 80—100, Tiroler: Rosmarin Kw. 140—200, Ebelböhmer Kw. 100—160, Kalterer Böhmer Kw. 120—200, Kinsus 100—120, Champagnerreinetten und Spizsleder Kw. 160—240, Calville Kw. 180—220, amerik Nepsel Kw. 130—160, Fw. 80—120, hiesige Pastorenbirnen 60—80, ital. div. Birnen Kw. 140—180, Mispeln hiesige 60—80, Küsse einheim. 130—180, ausländ. 140—240, Bananen 260—300.

Mgrumen. Bufuhr: 4054 q, um 354 q mehr als in ber Bormoche. Die Breise für Orangen und Bitronen haben fich etwas ermäßigt, bie Manbarinenpreise blieben unverändert.

Auf bem Naschmarkt notierten im Kleinhandel: Orangen gelb, ital. u. spanisch p. kg 80—120, Mandarinen spanisch, ital. u. griech. Rinfusa p. kg 100—130, Zitronen p. St. 7—9.

Bilge. Bufuhr: 6 q, gleichviel wie in ber Borwoche. Es famen ausschließlich Buchtchampignons auf ben Martt, Breife blieben unverändert.

Auf bem Naschmarkt notierten im Kleinhandel p. kg: Champignons 600—900, offene (altere) Ware 400—550, Herrenpilze getr. 700—1200.

Butter. Bufuhr: 201 q, um 17 q mehr als in ber Borwoche. Die Preislage ift ftabil.

Muf dem Naschmarkt notierten im Rleinhandel per kg: Teebutter 420-520, Tischbutter 360-420, Rochbutter 280-320.

Gier. Bufuhr: 905.000, um 157.000 Stud mehr als in ber Borwoche. Die Breife find etwas niedriger als in ber Borwoche.

Muf dem Naschmarkt notierten im Rleinhandel per Stud: Bollfrische Gier 18-20, frifche 16.5-18.5, Ruhlhaus= und Ralfeier 13.5-14.5.

Rindermartt. Auf dem Sauptmartt wurden bei flottem Geschäftsgang Ochsen um 3 g teurer verkauft. Stiere verbilligten fich um 2-3 g. Bute Rube und Beinlvieh notierten feft vorwöchentlich. Muf bem Rachmarkt wurde bei ruhigem Geschäftsgang ju schwachen Sauptmarktpreisen

Es notierten in den Qual. Ia, IIa u. IIIa: Ochsen inländ. 90—152, ungar. Ia 130—152, IIa 115—128, rumän. IIa 110—128, IIIa 100—107, jugoslaw. IIa 110—128, IIIa 102—108, Stiere 90—115, Kühe 89—110, Beinlvieh 50-88.

Schweinemartt. Bei wechselnder Marktbewegung murben Fleischschweine zu schwachen Vorwochenpreisen verkauft. Ia ung. Fettschweine wurden ebenfalls gu Borwochenpreisen verfauft, mahrend die übrigen Gorten Fettschweine um 2-3 g per kg billiger waren. Auf bem Nachmarkt wurde bei ruhigem Marktverkehr gu Sauptmarktpreisen gehandelt.

Es notierten in den Qual. Ia, IIa u. IIIa: Fleischichweine leb. 114-146, Fettschweine leb. 130-145.

Jung- und Stechviehmartt. Schon auf bem Montagmartt verteuerten fich lebende Ralber um 10-15 g. Diefe Preissteigerung wurde auch auf bem Sauptmarkt behauptet, Beibn. Ralber verteuerten fich in ber mittl. u. mind. Qual, um 10-g per kg. Beibn. Fleischschweine und Fettschweine notierten schwach vorwöchentlich.

Es notierten in ben Qual. Ia, IIa u. IIIa: Ralber leb. 120-150, ausgew. 150—210, Fleischichweine ausgew. 150—190, Fettschweine ausgew. Ia 170—175, IIa 160—168, Lämmer ausgew. Ia 130—140, IIa 120, Schafe ausgew. im Fell IIIa 100, ohne Fell 100—180, Ziegen ausgew. IIIa 50-60.

Grogmartthalle, Abt. f. Fleischwaren. Die Gesamtbahngufuhren betrugen 21 Waggons mit 129-1 Tonnen und waren somit um 28 Tonnen höher als in der Borwoche.

WIENER EISENBAU A.-G.

Wien, X., Knöllgasse Nr. 35-39 Telephon Nr. R-10-2-40 und R-11-2-40

Erzeugt Eisenkonstruktionen aller Art, Brücken, Krane, Motorpflüge Hoch-, Tief-, Straßenbau, alle Professionistenarbeiten

RUNDSTEIN

Wien

Salzburg

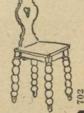
Graz

ALPINA ORTHOGON-EINFLÄCHENTÜRE

Verlangen Sie Offerte, Muster, Auskünfte bei FRITZ WEISS

Wien, XVIII., Währinger Gürtel Nr. 139 Telephon Nr. A-10-3-50 Verkaufsstelle: Wien, II., Lichtenauergasse 8 Telephon Nr. R-40-2-27

Verkaufsstelle: Wien, II
Telephon Nr. R - 40 - 2 -



Franz Maschek Tischlermeister

Wien, XIII., Penzinger Straße 33—37 Spezial-Werkstätte für Zirbel-Möbel Tiroler Bauernstuben / Original Gmundner Öl- u. Brandmalerei

Im Großhandel ift gegen bie Borwoche in den Berkaufspreisen feinerlei Preisanderung eingetreten.

Im Kleinhandel blieben die Preise ebenfalls stabil, bloß bei Kalbfleisch ermäßigten sich die oberen Preisgrenzen der Borwoche um 20 g per kg. (Vord. 180—240, hint. 240—340, Schnizel 400—540).

Auf bem Geflügelmarkt find Ganje, Enten und Suhner um 10— 20 g per kg teurer geworben. Die Preise auf bem Wildbretmarkt blieben im großen und gangen unverändert.

In der Großmarkthalle notierten im Kleinshander! Bachhühner p. St. 280—320, p. kg 250—350, Brathühner p. St. 280—600, p. kg 240—360, Suppenhühner p. kg 200—320, Poularden p. kg 300—380, steir. Poularden p. kg 370—400, Fleischenten p. St. 600—650, Fettenten p. kg 180—270, Fleischgänse p. St. 1000—1100, Fettgänse p. kg 180—260, Fasan p. St. 250—400, Rebhühner jung p. St. 120—180, alt 80—120, Sirschssleisch, Schulter p. kg 170—220, außgelöst 250—350, Schlegel 280—320, außgelöst 320—400, Filet 450—550, Rehssleisch, Schulter p. kg 180—240, Rehrücken p. kg 320—380, Rehsschlängel 320—370, Hasen im und ohne Fell p. St. 250—600, Hasenbraten, Rücken und Lauf p. St. 200—460, Hasenrücken oder Lauf 150—230, Hasenjunges 100—150.

Auf bem Zentralfischmarkt wurden zugeführt: Kabeljau Dänemark 3200 kg 110, Deutschland 900 kg 110, Kabeljausilet Dänemark 1140 kg 150, Deutschland 7300 kg 150, Seelachs 1050 kg 100, Angler 160 kg 190—220, Austernsisch 25 kg, Rotbarich 25 kg 110, Foressen seb. v.ö. 89 kg 850—1100, Karpsen seb. jugoslaw. 70.424 kg 180, seb. ung. 6000 kg 180, Weißsische seb. n.ö. 600 kg 120, tot n.ö. 200 kg 60, Welse seb. jugoslaw. 952 kg 300; alles per 1 kg im Großshandes. Alle Preise in Groschen.

Baubewegung

bom 20. bis 22. Degember 1933.

Anfuchen um Baubewilligungen:

Reubauten:

- 11. Begirt: Kleinwohnhaus, Mühlmeg, Kat.Barg. 1550, von Josef Mudenthaler, Bauführer Abolf Schüt, Mm. (3002).
 - Wohn= und Wirtschaftsgebäude, Wiener Garten, Rat.Parg. 1531, von Karl Seid, Bauführer Franz Sein (3015).
- 21. Begirf: Zweifamilienhaus, Siedlung an der Gerasdorfer Straße, Bauplat 60, von Mois und Elisabeth Flasar, Bauführer Theodor Ruf, Bm. (B 762).

Um- und Bubauten und fonftige bauliche Berftellungen:

- 1. Begirt: Abtragung einer holztreppe, Ballgaffe 6, von Frang Benger, Bauführer Aug. Scheibal, Mm. (18483).
 - " Teilung eines Geschäftslokales, Werdertorgasse 7, von Siegmund Deutsch noe. Max Mandl, Bauführer Ing. Th. Gießtann, Bm. (18509).
 - " Leichtbetonwände, habsburgergaffe 2, von der A. Markgraf Pallavicinischen Zentraldirektion, Bauführer Alexander Zeeh, Bm. (18578).
- " " Bwijchendede, Belinkagasse 12, von Winter & Reumann, Bauführer Anton Saiden, 3m. (18629).
 - " Badezimmer, Opernring 13, von Regine Ar (18640).
- 2. Begirt: Bohnungsadaptierung, Rordpolftrage 2, von Ostar Bopper, Bauführer Ing. E. Buchbinder, Bm. (18508).
- " " Aenderung des Fensters bei der Trafik, Rotensterngasse 30, von Richard Schweigl, Bauführer Ing. Hans Sach, Bm. (18541).
- 3. Begirk: Feuermauerdurchbruch, Landstraßer Hauptstraße 88, von H. Teller, Bauführer Arnold Barber, Bm. (18536).
- " Feuermauerdurchbruch, Landstraßer Hauptstraße 90, von H. Teller, Bauführer Arnold Barber, Bm. (18537).
- 5. Begirt: Benzinabscheider, Wiedner hauptstraße 150, von Franzista Frantl, Bauführer M. Schreh & F. Schloffer, Bm. (18575).
- " " Erweiterung der Benzinanlage, Rechte Wienzeile 87, von Carl Saezinger & Komp., Bauführer Bau= und Adaptie= rungsunternehmung für Hoch= und Cisenbetonbau, G. m. b. H. (18634).
- 7. Bedirk: Deffnung im Gafthauslotal, Richtergaffe 5, von den Bereinigten Brauereien Schwechat, St. Marx usw., Bauführer Anton Simersth, Bm. (18520).
- " Gemeiterung von Betriebsräumen, Zollergaffe 13, von Schmeichler & Komp., Bauführer S. J. Buchwald, Bm. (18641).
- 20. Begirt: Bajchfuche, Sannovergaffe 19, von E. und B. Ziegler, Bauführer Rudolf Santoll, Bm. (18513).
- 21. Begirf: Antoeinstellschuppen, Ginl. 3. 807, Rat. Barg. 696/2, Ragran, von Leonie hofbauer, Bauführer Josef Janouschet, Bm.
 - " Bergrößerung der Tankanlage, Erzherzog Karl-Straße 120, von der Colas Kaltasphaltges. m. b. H., Bauführer Umlacher & Sauer, Bm. (B 751).

ISOTHERMOL

Ing. Oskar Freund & Co. Wien, XX., Leithastraße 5 Telephon-Nummer A-47-505

Ausführung aller Isolierungsarbeiten der Wärme-, Kälte- und Feuchtigkeitsschutz-Technik (ISOLIT)

FRANZ LEX

Installationsunternehmung

Wien, XVII., Steinergasse 8. — Fernsprecher Nr. A-22-2-98, A-23-0-20.

Kontrahent der Stadtgemeinde Wien.

Wasser und Ozsversorgungsanlagen. Sanitäre Einrichtungen. Bäder etc. Gußrohrlegungen jeder Dimensionen. Schmiedels. Rohre u. Formstäcke aller Art.

- 21. Begirt: Bauliche Umgestaltung, Anton Stord-Gaffe 83, bon Dr. Josef Löwn, Bauführer Frang hopp, Bm. (B 753).
 - Stallanbau, Sühnerstall, Stadtranbfiedlung Leopolbau, I. Teil, von der Siedlungs- und Bauftoffanstalt, Bauführer hermann Kolb, 3m. (B 755).
 - " Bauliche Abänderung, Einl. 3. 1166, Kat. Parz. 1204, Einl. 3. 11, Kat. Parz. 1200/1, Einl. 3. 10, Kat. Parz. 1201/1, Leopoldau, von Karl Riehner, Bauführer Karl Herzan, Bm. (B 756).
 - Baufiche Abanderung, Strebersdorfer Strage 171, bon Fanny Aberbach, Bauführer Georg Meier, Bm. (B 759).

Abbruch von Baulichfeiten:

3. Begirt: Bohnhaus, Erbbergftrage 134, von der Gemeinde Bien, DR.Abt. 26 (18519).

Abanderung von Liegenschaftsgrenzen: Grundabteilungen:

- 13. Begirf: Ginl. 3. 41, 61, Ober-Baumgarten, von Dr. Ferdinand Gaffelfeber (18535).
 - Siedlung Bolfersberg, Ginl. 3. 561, Grundftud 781/314, Süttelborf, von ber Gemeinde Bien (18565).
 - Ginl. 3. 246, 501, Lainz, von Balbemar Ronig (18636).
- 16. Begirt: Ginl. 3. 1633, Grundstud 611/2, 611/4, Ottakring, von Bauline Bilhelm (18572).
- 17. Begirf: Ginl. 3. 384, Dornbach, von Gultana Saffan (18579).
- 21. Begirt: Ginl. 3. 899, Kat. Parg. 1508/15, Donaufelb, von Leopolbine Mondl und Dr. A. Bold (18514).
- 21. Begirf: Ginl. 3. 19, Grundftud 718/1, Afpern, von Georg Schram (18630).

Arbeiten und Lieferungen. Anbotausschreibungen.

Ralenbarium.

Die in Rlammern beigesette Zahl bezeichnet jenes Seft bes Amtsblattes, in bem bie Anbotausschreibung ausführlich enthalten ift.

- 27. Dezember, 10 Uhr. (M.Abt. 31.) Instandsehungsarbeiten im Ottakringerbach-Ranal in der Lerchenfelder Straße, von der Reubeggergasse bis zur Auerspergstraße, im VII Bezirk (Geft 100).
- 2. Jänner 1934, 10 Uhr. (M.Abi. 31.) Erneuerung ber Fugenverbrämung im Währingerbachkanal in ber Währinger Straße durch die Semperstraße, Krütznergasse im XVIII. Bezirk und burch die Achauergasse bis zur Lustkandlgasse im IX. Bezirk (Heft 101).

Kundmachungen.

Berpachtung ber Gemeinbejagd im XIII. Begirf.

M.B.A. XIII./7/92/33.

Bien, am 9. Dezember 1933.

Gemäß ben §§ 15, 19 und 20 des Biener Jagdgesetes bom 8. Dezember 1902, L.G.BI. Rr. 22/1903, wird die Berpachtung der Jagd auf dem füblich bes Bienfluffes gelegenen Teil bes XIII. Begirkes im Bege ber öffentlichen Berfteigerung ausgeschrieben.

Die Berfteigerung findet am Samstag, ben 30. Dezember 1933 um 9 Uhr vormittags im magiftratischen Bezirksamt für den XIII. Bezirk, hiehinger Rai 1, 2. Stod, Zimmer 4, statt.

Die Berpachtung erfolgt für die Zeit vom 1. Jänner 1934 bis 31. Dezember 1938. Der Ausrufspreis für den Jahrespachtschilling beträgt 120 S (einhundertzwanzig Schilling).

Interessenten haben vor ber Berfteigerung ein Babium von 100 S in barem ober in Form eines minbestens auf biesen Betrag sautenben Ginlagebuches ber Zentralsparkasse ber Gemeinbe Wien zu erlegen,

Die weiteren Bersteigerungs- und Berpachtungsbedingungen können im magistratischen Bezirksamt für den XIII. Bezirk (Einreichungsprotokoll) innerhalb der Amtsstunden dis zum Tage der Bersteigerung eingesehen werden. Die Bachtung wird dem Höchstbietenden zugeschlagen, wobei jedoch Andote solcher Bersonen, die gemäß §§ 17 und 18 des Wiener Jagdsgesehes von der Pachtung ausgeschlossen sind, außer Betracht kommen. Zur Pachtung werden Personen, die gemäß § 40 des Wiener Jagdgesehes von der Erlangung der Jagdkarte ausgeschlossen sind, nicht zugelassen.

Sollte aus irgend einem Grunde im Sinne ber Bestimmungen bes Wiener Jagdgesetse ein Zuwachs ober Absall am Gemeindejagdgebiete eintreten, so erfährt der bei der Bersteigerung erzielte Pachtschling eine Erhöhung ober Herabsehung im Berhältnis bes Zuwachses oder Absalles.

Magistratisches Bezirfsamt für den XIII, Bezirf im felbständigen Birfungsbereich.

LINOLEUM-A.-G. Blum-

Ruberstrag and Relagabitellary: Vica, VI., Harinbiller Straße 35/1 / Telephon 4-38-8-13
50 Zweiggeschäfte. Kontrabenten der Gemeinde Wien und des Bundes.

STUAG ÖSTERREICHISCHE STRASSEN-

Direktion: Wien I., Seilerstätte 22 - Tel. R-22-1-97 Granitsteinbrüche u. Schotterwerke; Schärding O.-O Telephen Nummer 8 und 52

MEUZBITLICHER STRASSENBAU
Walzungen, Oberflächenbehandlung mit Kalt- u. Heißverfahren. Tränk- u. Mischverfahren. Sämtliche Arten von Pflasterherstellungen. Betonsträßen. Lieferung
aller Sorten Pflastersteine. Randsteine, Werksteine, Bruchsteine, Schotter aus
bochwertigem, zähhartem, blauem Granit

JOSEF LOSOS

Wien, XV., Hütteldorfer Straße 24. Tel. U-35-8-29 u. A-41-6-42
Naturasphalt, Stampfasphalt, Makadampflasterungen,
Isolierungen, Dachpappen und Preßkiesdächer
Kontrahent der Gemeinde Wien

BRÜCKEN-WAAGEN BAUANSTALT Wien, XIV., Holochergasse Nr. 19 Int. urb. Tel. U-33-7-87 Spezialbau von Brücken-, Skala- und Dezimal-Waagen

Herausgeber, Sigentumer und Berleger: Die Gemeinde Bien. — Berantwortlicher Schriftleiter: Obermagiftratsrat Karl Fees, Bien IV. Schönburgftr. 17. Buchbruderei E. Kainz vorm. J. B. Ballishausser (verantwortlich Anton Steiner), Wien VIII. Lenaugasse 19.